

1949-05-24

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Det vides ikke, hvem Frk. Hansen,
Keld, Per, Ole og Thyra var.

Sender's location:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet bagpå kuverten

Recipient's location:

Hareskov St., Bakkevej 12

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens
forside

Mentioned people:

Louise Brønsted

Thora Cohn

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Grethe Larsen

Henning Larsen

Jeppe Larsen

Johannes Larsen

Martin Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Kirsten Larsen, Elena Larsens veninde

Ellen Sawyer

Lars Swane

Ane Talbot

Ursula Uttenreitter

Andreas Warberg

Minna Warberg

Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB 0659

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru A. Warberg Müller
Bakkevej 12

Hareskov St.

[Skrevet af ukendt:]

modt. 25/Maj 1949

(husk om Lugge!)

besv. 31/5.

[Skrevet af Laura Warberg Petersen:]

19-1-2007.

10-7-05

8-8-2000

BWP.

[På kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

Danmark.

[Skrevet af ukendt:]

16-7-05

10-7-05

[I brevet:]

Lindøgaard 24-5-1949.

Kære lille Dis

Tak for dit Brev! Det var kedeligt, at Du skulde være urolig for min Skyld, jeg havde slet ikke Fornemmelsen af, at det var saa længe siden, jeg havde hørt fra dig, og det er jo gerne det, jeg retter mig efter. Hvis jeg en Gang skulde blive syg, skal jeg nok "lade dig tilflyde" Underretning, det har jeg vist en Gang lovet dig.

Jeg har haft den store Glæde at have Besøg af Dedde. Minna er jo i London, og man har altid Fornemmelse af, at han nyder Ungkarle-Tilværelsen intenst. Han kom til Elle ved 4 Tiden i Lørdags; Elle er jo lykkelig, naar han er hos hende. Puf og Else saa ham fra deres Have og kom ned; de sad saa og snakkede i Haven – i Elles – i det dejlige Vejr, og Elle sagde, at de havde haft det saa hyggeligt. Der er ellers ikke megen Forbindelse mel. Malerens og Elle, hun ved aldrig noget om dem, træffer dem af og til paa Gaden, er aldrig deroppe uden til Fødselsdagsvisitter etc naar hun meget sjældent bliver bedt. Der er næsten heller ingen Forbindelse mellem vore Børn og dem – de vil helst have det saadan. Ja Manse elsker jo Las saa højt og har altid uendelig Snak med ham om Fugle, saa han er der en Gang imellem, men har aldrig Fornemmelsen af

at det er synderligt velset hos de unge. Puf er bleven lidt sær med Aarene, særlig paa det Punkt. Puf fyldte 50 nu den 12te Maj. Kirsten havde besørget ham et gammelt-antikt-Fad, som sendtes ham fra Hennings, Brors, Agrarens, mig Tinges og Manse og Bibbe; det kostede 65 Kr. Jeg havde tænkt mig, at vi her og Bibbe skulde have fordret ham et Gavekort fra Boghdl. Eriksen, men saa blev dette arrangeret og var jo ogsaa mere personligt end Bøger, han selv skulde vælge. Han er altid saa mageløs sød ved alle vore Fødselsdage, og jeg syntes saa, at han ved sin 50_Aars_Dag skulde have lidt ekstra.

Men det var Dede. De kom her Søndag Efterm. ved halv 3 Tiden og gik kort efter en lang Tur gennem Markerne; det havde jeg holdt paa, for ingen kan elske Naturen højere end Dedde, og jeg vilde ogsaa gerne have, han skulde se vor lovende og flotte Afgrøde – maaske den bedste, vi endnu har set her paa denne Tid af Aaret. Han var ogsaa glad ved Turen i det underskønne Vejr. De kom tilbage Kl 4 – ja Elle var bleven her hos mig – og Frøken Hansen havde et dejligt Kaffebord og kom med Kaffekanden, da de traadte ind. Du kan tro, det var lækkert, hun er meget dygtig og bager vidunderligt. Dedde havde 10 Cerutter med til mig, saa vi fik en god Smøg og en herlig og hyggelig Snak; desværre vilde han allerede af Sted godt 5, men jeg var jo lykkelig over at se ham; jeg føler mig mere og mere knyttet til

2

Dedde end tidligere. Hvor var det Synd for ham, at han ikke fik en Kone, der passer bedre til ham, saa han kunde have haft et godt Herreværelse med sine Bøsser, sin Hund og Sager i Stedet for den feminine Stue, som udelukkende bærer Præg af Minna. Og saa er Stuen jo endda det mindste ved det! Han hører næsten bedre, end han har gjort, det er da en stor Lykke.

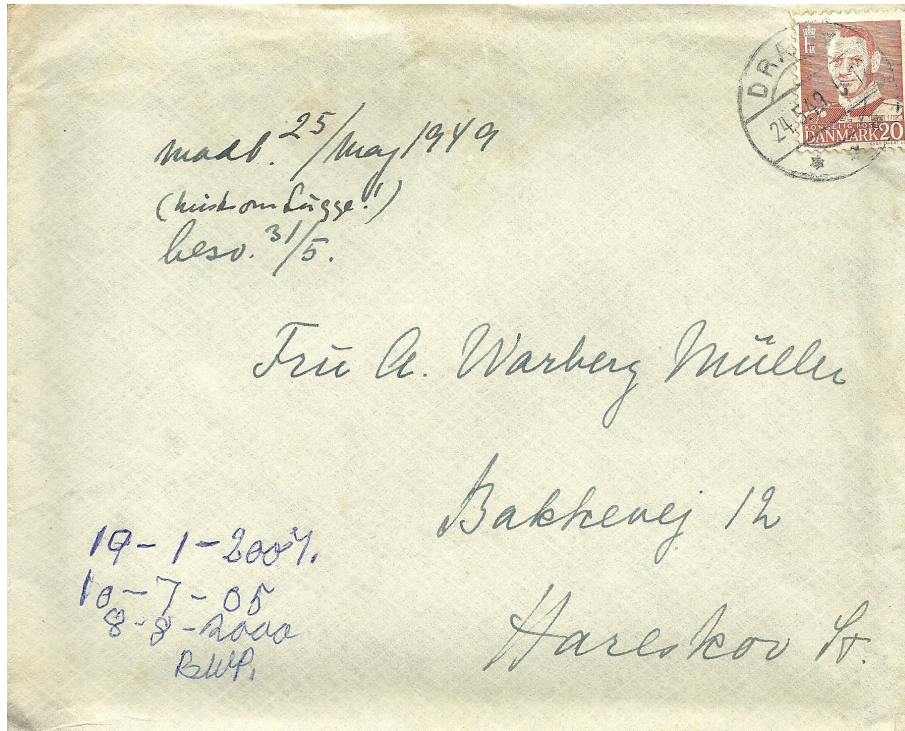
Manse var borte i en Uge og havde nydt sin Ferie; det viste sig, at Kelds Ven Dürkopp – eller noget lignende – var gift med en Datter af en af Agrarens Kusiner, saa hun og Manse er altsaa Næstsøskendebørn; hende syntes Manse saa uhyre godt om. Han var saa i Birkerød, hvor Lasse Swane nu bor og var der det meste af Tiden; han og Ursula spadserede en Dag over til Lugge, det var jeg glad ved; hendes Hus er langt fra færdigt endnu; det bliver desværre meget meget dyrere end der ["der" overstreget] det var kalkuleret til, bare lille Lugge kan klare det. Da Manse saa kom hjem, maatte han spænde sig selv forfærdelig haardt for at indvinde de tabte Arbejdsdage; tidligt oppe er han og arbejder til c. 9 om Aftenen, der er jo ikke saa lidt at gøre paa en Bondegaard; Tinge tager noget af Roepasningen, saa tjener han da noget ved det. De er i Færd med

at handle, Manse køber 6 Tdr. Land Inddæmning. Arrangementet med at skaffe Pengene – 3200 Kr. er gaaet i Orden, nu er det bare med at faa Tid til at tage til Odense og faa det lavet færdigt, hos Sagføreren altsaa. Tinge var nødt til at skaffe Penge, han har en Gæld, han ikke kan komme ud af paa anden Maade, og Manse kunde ikke tænke sig at lade den Jord gaa over til fremmede, saa han tog den – ret store - Beslutning at købe. Tinge er jo spændt haardere for end han kan magte; det hjælper, naar Per om et Aar er færdig med sin Lære og kan sørge for sig selv. Lille Ole har de nu megen Nytte af, han er en dejlig Dreng; som han altid hjælper til derhjemme, det kan du ikke tænke dig. Per er nu ogsaa det, selv om hans Tid jo ikke tillader ham at hjælpe; jeg læser stadig Engelsk med ham og han er snart helt gæv, jeg er rørt over, at han ofte, ja næsten altid, naar han kommer spørger – med en lidt bekymret Mine om, hvordan jeg har det, og hvordan det gaar med Knæet; det er da forfærdelig sødt af en Dreng paa 18 Aar, og jeg ikke Fornemmelsen af, at det [et overstreget bogstav] er af Høflighed, men udelukkende fordi det er ham om at gøre at faa det at vide. Saadan noget rører mig dybt og gør godt!

Saa til Slut Tak for Brev og Thyra, som er meget interessant denne Gang – og mange Hilsener til Jer begge fra din Junge.

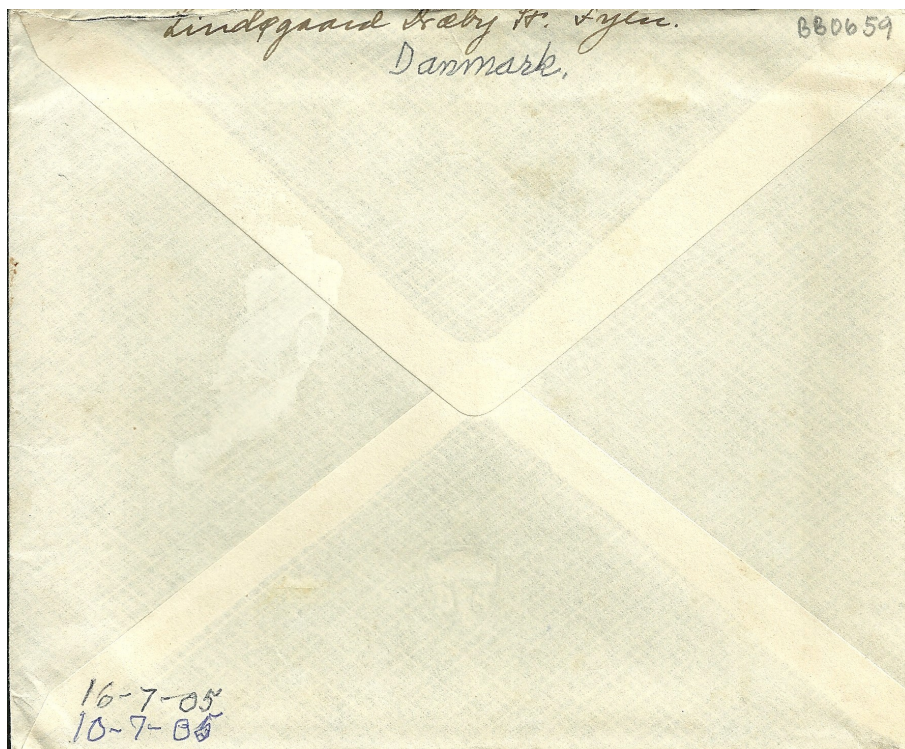
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindoggaard

24-5-1949.

Kære lille Ni

Tak for dit Brev! Det var kedeligt, at du skulle
være urelig for min Skyld, jeg havde slet ikke For-
nemmelser af, at det var saa længe siden, jeg
havde hørt fra dig, og det er jo gerne det, jeg retter
mig efter. Hvis jeg en Gang skulde blive syg, skal jeg
nok lade dig tilflyde Underretning, det har jeg vist
en Gang lovet dig.

Jeg har haft den store Gled at have Besøg af
Dede. Minna er jo i London, og man har altid
Fornemmelser af, at han nyder Ungkarle-Tilværelsen
internt. Han kom til Elle ved 4 Tiden i Lørdags. Elle
er jo lykkelig, naar han er hos hende. Puf og Elle saa
ham fra deres Have og kom ned; de sad saa og snak-
kede i Haven - i Elles - i det dejlige Vejr, og Elle sagde,
at de havde haft det saa hyggeligt. Der er ellers
ikke nogen Forbindelse med Malenus og Elle, hør
ved aldrig noget om dem, træffer dem af og til paa
Gaden, er aldrig deroppe uden til Fødselsdagsvisitten
og naar hør vigelet sjældent bliver borte. Der er
sletten næsten ingen Forbindelse mellem vore Børn
og dem - de vis helst have det saadan. Ja Maan-
elaker jo das saa lidt og har altid mundtlig Snak
med ham om Fugle, saa han er der en Gang imel-
lem, men har aldrig Fornemmelser af at det er
synderlig velset hos de unge. Puf er bleven lidt
saa med Aaren, særlig paa det Punkt. Puf fylde

50 nr d. 12^{te} Maj. Kirsten havde besøgt et gam-
melt-antikk- Fat som sendtes ham fra Hennings,
Bevrs, Agraen, mig, Tiings og Manse og Bibbe, det
kostede 65 Kr. Jy havde tænkt mig, at vi her og
Bibbe skulde have forværet ham et Gauekol fra
Byghd. Eriksen, men saa blev dette arrangeret og
var jo ogsaa mere personligt end Bøger, han
selv skulde vælge. Han er allit saa mageløs
stet med alle vore Festsclodage, og jo syndes saa,
han var sin 50 årsdag skulde have lidt ekstra.

Men det var bedde. De kom her søndag Eftem.
net borte 3 Tiden og gik kort efter en lang Tur
gennem Markerne; det havde jo holdt paa, for
ingen han elste Naturen højere end Bedde, og jo
vilde ogsaa gerne have, han skulde se vor Lorende
og flade Algrøde - maaske den bedste, vi endnu
har set her paa denne Tid af Aaret. Han var
ogsaa glad ved Turen i det vunderkønne Vej.
De kom tilbage Kl 4 - ja alle var bleven her hos
mig - og Frøken Hansen havde et dejligt Kaffe-
bord og kom med Kaffe kanden, da de traadte ind.
Der kom tre, det var lækkert, men er meget dyg-
tig og bager vidunderligt. Bedde havde 10 Brødder
med til mig, saa vi fik en god Smag og en hel
og luggelig Snak, desværre vildi han allerede
at det godt 5, men jo var jo lykkelig over at se
ham; jo faldt mig mere og mere kneydet til

2.

Sedde end lidlige. Hvor var det synd for ham,
at han ikke fik en Kone, der passede bedre til
ham - saa han kunde have haft et godt Hensyn
værdie med sine Bæser, sin Hund og Løgn i Pæde
for den feminine Pære, som uddrækkend ham
Pæde af Mimma. Og saa se Pluen ja endda det
mindste med det! Han hører næsten bedre, end
han har gjort, det er da en stor Dykke.

Mamma var borte i en Uge og havde nyet sin
Ferie; det viste sig, at Hele den Hjørkopp - eller
nogen lignende - var gift med en Datter af en
af Agrens Kone, saa hørte og Mamma e. alle
Mærkelighederne, lende dyndes Mamma saa
vellystigt godt om. Han var saa i Birkest, hvor
Svane nu bor og var der det meste af Tid; han
og Ursula sprækket en Dag mere til Dage, det var
jå allet med; lende Hov er langtfra færdigt endnu;
det bliver de næste meget meget dyrene, end den
det var kalkuleret til, bare lille Dage kan blive
det. Da mamma saa han liden, maatte han
spænde sig selv forfærdelig kaardt for for at mid-
vinde de gamle Anledningsdage; lidlig oppe er han
og arbejder til 2. og an Aftenen, der er jo ikke
saa lidt at gøre naar en Bardegaard; Ting
tager noget af Raepningerne, saa tjener han
da noget med det. De er i Færd med at handle,
Mamma kører 6 Tde. Land Inddømming.

880659

Arrangementet med at skaffe Pengene -
3200 Kr. er gaaet i Orden, men er det bare med
at faa Tit til at tage til Odense og faa det
lavet pædigt, hos Sagførerene altsaa. Ting er
nok til at skaffe Pengene, han har en Gæld,
han ikke kan komme ut af paa anden Maade.
og Mause kunde ikke tænke sig at lade den
jod gaa over til fremmede, saa han tog den
-ret store- Resolution at købe. Ting er jo spædt
haardere for end han kan magte, det hjælper,
naar Per an et har en pædigt med sin dars og
han sigte for sig selv. Lille Ole har de nu ingen
Nyttighed, han er en dejlig Boern, som han
allit hjælper til det bedste, det kan du ikke
tænke dig. Per er nu og saa set, selv om han vil
jo ikke tillade ham at hjælpe, j' lader stadig
Engelsk med ham og han er snart helt gaa,
j' er roet over, at han afte, ja næsten albit, naar
han kommer spørge - er et en lidt bekymret
Mine an, hvordan j' har det, og hvordan det
gaaer med Knud, det er da forpædigt set af
en Boern paa 18 Aar, og j' ikke for nemmeligen
af, at det er en af Høflighed, men indelukket
fordi det er ham an at gøre at faa det at vide.
Saa dan meget mere mig dygt og gir godt!

Saa til Gud Tak for Brev og Pengene, som er
meget interessant denne Gang - og mange
Kilne til alle Blev paa din Penne.